

あなたと町の情報誌

# 広報 ままき

それはワイワイ、  
ガヤガヤから始まります。

新しい  
「まちの  
完成」

「まちの完成」を考える町民集会  
Dr.Mの健康相談室  
リリース  
救急  
救助  
必ずこへ  
民集会  
相談室  
校庭  
動機  
ます

2/25 2003 vol.886

● (仮称)大通川東部公園整備事業ワークショップ

町では、漆山地区を流れる「大通川」の両岸を生かした公園づくりを計画しています。今年度は基本構想を策定していますが、計画立案にあたり、地元の人たちで構成される整備促進委員会を中心に地域のお年寄りや子どもたちからも参加してもらい、漆山地区公民館でワークショップを開催しています。

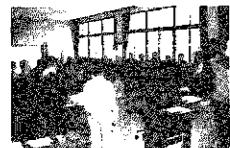
これまで12月と1月の2回開催しましたが、第1回には約30人の参加があり、和やかな雰囲気の中意見交換が進みました。ワークショップのなかでは、多くの魚や昆虫が生息していた昔の大通川の豊かな自然の話、大通川に寄せる想いや夢、希望など、いろいろな意見が出されました。なお、第3回は3月2日(日)に開催します。



巻頭 大通川東部公園ワークショップ  
第1回目の取りまとめ (ドキュメント)

2002年12月8日  
漆山地区公民館

- まず町と県から多岐の事柄について説明がありました
- 次に、グループ分けをしました。パースディザールといって誕生日の順に並んで5つのグループに分けられました。
- グループ内でペアを組んで相談をお互いに聞きあい、自己紹介ならぬ他己紹介を行いました。
- グループに分かれてからの作業は以下の要領で進められました。
- ・概観図とポストイットカードそして辺境地の回を巡って大通川及び周辺地域の情報、これからやりたいことをまとめていきました。
- 各グループごとに発表してお互いのまとめの内容を紹介しました。



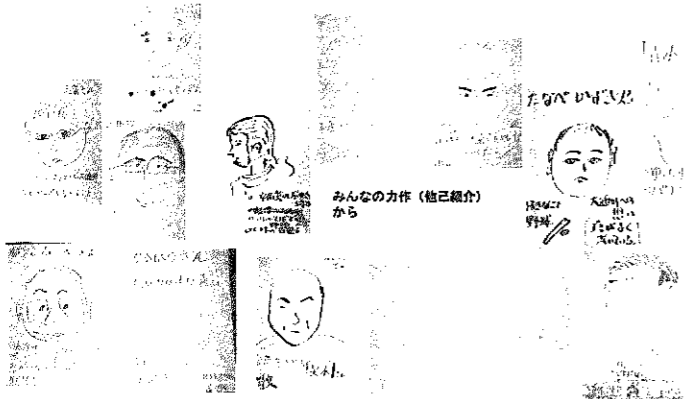
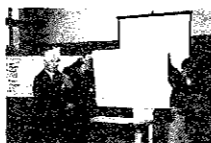
パースディザールでグループ分け。



各班それぞれがんばりました



最後に各班がみんなでお集まりました



【第1回 大人と子どもの魅力発見ワークショップ】

作業は5~8人の小グループに分かれて進めました。みんなで大通川周辺や生物調査結果のスライドを見ながらその魅力探しを行い、写真やノートに記録していきいます。この成果をもとに地域資源情報マップやデータブックにまとめていきました。

【第2回 公園の計画づくりワークショップ】

みんなでどのような公園にしたいのか、そのテーマや整備のイメージを、ワイワイ、ガヤガヤと話し合いながら決めていきます。そして、現地情報やテーマを基に、大きな紙に自分たちの思い描いた公園を図にしていきました。



それはワイワイ、ガヤガヤから始まります。

# 新しい「まちのデザイン」

参加とパートナーシップによるまちづくりの波が、大きなうねりとなってきました。地域住民と、行政や専門家といわれる人たちが一緒になって、知恵と汗を出し合い、自分たちの住むまちを自分たちでよくしようとする流れです。

■「よいまち」ってなんだろう

まちづくりは施設などをつくるハード整備主導の時代から、使い方を考えるソフト主導へと流れが変わってきました。まちづくりは、まちに住む人たちの生きる喜びづくりであり、一過性のものではなく、子どもや孫たちに誇りを持って受け継がれるものでなければなりません。「よいまちに住みたい」、それは多分みんなの願いです。でも「よい」ってどんな状況を指すのでしょうか。ある人はとても静かな状況を「よい」と思っているかもしれません。また別な人は、にぎやかで活気のあるまちが「よいまち」だと思っているかもしれません。

だからこそ、住民一人ひとり、あるいは行政や企業などがそれぞれの思いを出し合い、地域が目指す「よいまち」をみんなで考え、見つけ出していくことが大切です。

これまでのまちづくりは、ややもすると行政主体で進められてきました。そして、行政の考える「よい」と住民の思う「よい」が一致しない場合、不満だけと我慢する、ということが多かったのではないのでしょうか。また考えが一致していても、計画づくりに参加していただくと、計画ができてから聞かされたのでは、結果に対する愛着度が違います。

■住民参加とパートナーシップ

これまでのまちづくりは、部分部分の専門家によって行われてきました。もちろん、まちの大きな全体計

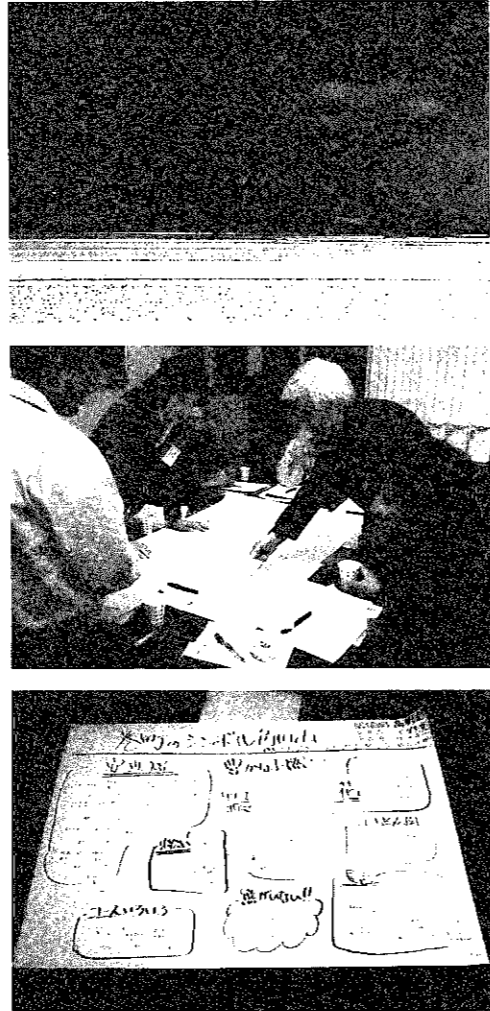
画というものはありますが、道路は道路の担当者が、道路のコンサルタントと打ち合わせをしてつくる、橋は橋の担当者、公園は公園の担当者といった具合につくられてきたのです。でも、もともと総合的な目でまちをつくっていくなければならぬ、という動きが出ています。一つの部分を考えるにも産業、教育、医療、福祉などといった様々な分野の専門家を加えて検討することも必要になってきました。

そこで役割を担うようになってきたのが住民です。住民は道路や橋づくりの専門家ではありません。でも、まちに「住む」専門家であり、施設を「使う」専門家です。住民が参加することによって、これまでとは違った視点でのまちづくりが展開され始めています。

今までの枠組みが行き詰まり、新しい枠組みへと転換しなければ新しい時代はやってきません。地域ぐるみで助け合い、補い合い、新しいつながりの中から新しい価値観の枠組みを作っていくなければ状況は変わりません。

■最近耳にする「ワークショップ」

行政まかせのまちづくりから、行政と住民のパートナーシップで自分たちが住むまちをよくしていくという流れが起きています。このため、住民参加型のまちづくりを進める考え方や手法が求められていて、行政と住民それぞれの長所を活かして、共にまちをつくる参加のデザインが



## 新しい 「まちのデザイン」



### ●「角田山総合利用計画実行委員会」

1月から始まったこの実行委員会もワークショップ形式で計画策定が進められています。この会は、一般公募の住民11人をはじめ県や町、NPO法人などにより構成されていて、角田山や周辺地域の環境整備、保全などの課題を総合的に検討します。第1回の委員会は「角田山への思い」と題したワークショップ。グループごとに角田山の好きなところ、現在の問題点などがまとめられ、グループ発表を行いました。「角田山の今後のあるべき姿をみんなで一緒に考えよう」と、これからは現地調査も行いながらワークショップ形式で委員会が続けられます。

必要となってきました。その一つの手法として最近耳にするのが「ワークショップ」です。

ワークショップ（WORKSHOP）は直訳すると「仕事場」「工房」という意味と、「講義形式を改めて参加者に自主的に活動させる方式の講習会」という意味があります。もともとは演劇や舞踏、音楽などの芸術の分野で集団による創造行為を目的として行われていました。

まちづくりの分野においては、「参加者がともに討議したり現場を見たりして、協働でまちづくりの提案などをまとめるなどの作業をする集まり」のことを指します。

いろいろの場面でワークショップを体験した人にとって、従来型の会議形式と比べ、その参加型である楽しさ、充実感の高さなどから新しい世界が開けた感じがするものです。住民にとって従来型の会議は、とすると一方的に計画内容が伝えられ少しい意見が求められると終わってしまいがちだったのに対し、ワークショップは全員で情報を生産し、その過程を楽しみ、成果の質を高めます。

### ■新しい「まちのデザイン」

私たちが生活していくうえでの社会的なニーズはますます多様化し、行政だけでまちづくりを進めていくことは困難になってきています。一方、住民のなかにも「自分たちの思い」を実現するために、まちづくりに積極的に取り組む人たちが増えてきました。

住民参加のまちづくりを進めるうえで、これまでも、住民が専門家や行政とともに参加・議論する「委員会」、行政が作成した計画案の内容を聞き、それに対して意見を述べる「説明会」、行政の設問に回答する「アンケート」、自分の意見を文書で提出する「投書箱」などの制度や仕組みが利用されてきました。

「参加」は、まちに関わるすべての人の権利と義務であり、「よいまち」づくりのための不可欠なプロセスです。ワークショップが広がっていくとともに「ワークショップ＝住民参加」ととらえる状況も出てきますが、「住民参加」の手法はワークショップだけに限りません。従来から行われてきた説明会、アンケートなどもまちづくりの様々な局面で取り入れられるべき場合もあります。要するに、住民参加で「何を話し合うのか」「何を達成するのか」という目的を確認することが重要なのです。

人間には一人ひとりすべて違った個性があるように、まちにもすべて違った表情があり、個性があります。その個性を磨いて独自の価値を持ったまちの文化を育むことが、そこに生きる人たちの暮らしやすさと生きがいにつながるのではないのでしょうか。ほかでは味わえない、巻町だけのものに着眼したいですね。

### ●参考図書

にいがたまちづくり辞典「マチダス」  
（財団法人ニユーにいがた振興機構発行）

# 角田山頂に「バイオトイレ」が完成。

## ●角田山のトイレ事情

深刻化する角田山頂のトイレ問題を解決するために、微生物の力でし尿を分解する「バイオトイレ」がこれほど完成しました。

巻町のシンボル角田山は、町内外から年間20万人近い人々が訪れるだけに、トイレ問題は美観や環境保全の観点からも避けては通れない課題です。

角田山には7つの登山道があり、登山口のトイレ整備が年次的に進められてきました。現在では、湯の腰コース、五りん石コースを除く5つの登山口に水洗トイレなどが整備されています。

その一方、これまでの山頂付近のトイレは、便槽にし尿をため登山シーズンが終わった後に流して捨てる「放流式」。事実上の垂れ流しで、悪臭や地下水などへの影響のほか、水に溶けないティッシュペーパーが山肌に残って景観を損ねるなどの問題点がありました。

しかし、山頂付近は水道や下水道施設がなく、また、仮にこれらの施設を整備した場合には莫大な費用がかかるなど、これまで解決策が見出せない状況でした。

## ●「バイオトイレ」に注目

そこで、注目されたのが「バイオトイレ」です。バイオトイレは、私たちの体内の微生物を好気性発酵させることで排泄物に含まれる大腸菌などを死滅させ、衛生的なコンポスト（有機質肥料）に変えて大地に還元する無公害の自然リサイクルメカニズムです。

このトイレの原理は、オガ屑やチップを人工土壌として、バイオテクノロジーを導入した発酵装置により水や薬品を一切使わず、し尿を微生物発酵させます。その際、酸素を多く含む好気性の発酵になるため、し尿の臭気が分解され、全く臭いのないコンポスト（有機質肥料）が生まれるのです。

つまり、し尿を「捨てる」必要がなくなり、自然のリサイクルを生かして土へと還元する「自然浄化」を実現します。深刻化する富士山のトイレ問題でも、バイオトイレの実証実験が行われています。

トイレ工事は県の補助を受け昨年11月下旬に始まり、建設資材などはヘリコプターを使って山頂に搬入。総工費およそ2,200万円をかけ、冬の厳しい環境のなか工事が進められてきました。

また、トイレのし尿処理に必要な電源や熱源は太陽光と太陽熱を利用し、巻町のシンボル角田山にふさわしく環境にやさしいトイレが誕生しました。なお、このトイレを使用することができるのは、3月1日（土）からとなっています。



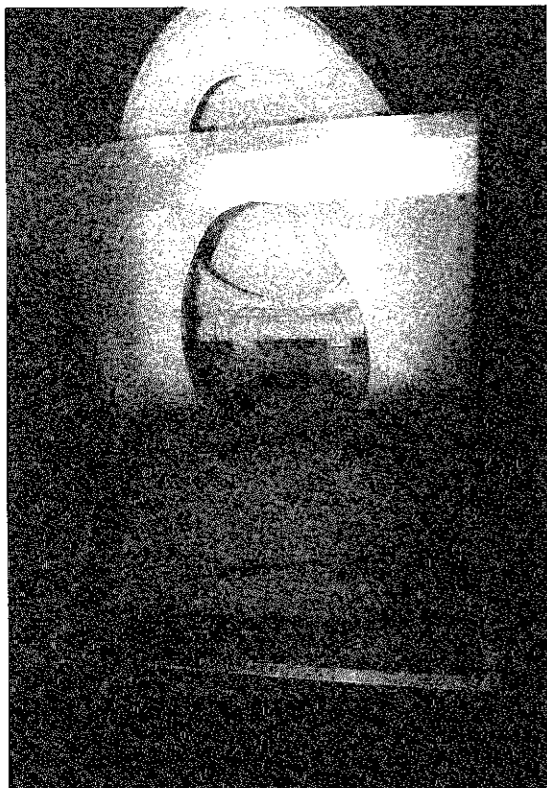
新しいトイレは外装・内装とも木をふんだんに使い、山頂の景色に溶け込んでいます。

### ●写真上

トイレ内には洋式便器が2つ。便槽にオガ屑が人工土壌として入れられています。このオガ屑とし尿内の何十億という腸内細菌（バクテリア）が混じり、バイオテクノロジーを導入した発酵装置によって水や薬品を一切使わず、し尿を微生物発酵させます。オガ屑の持つ多孔性、高い保水性、排水性などの特色を活用し、好気性のバクテリアに活動の場を提供するのです。バイオトイレの特徴は、①水を使わない、②くみ取り不要、③臭気の発生がない、④し尿が資源化されるなどです。このトイレの普及・拡大は、地球環境を守り、水環境を改善することにもなります。

### ●写真下

オガ屑をかくはんする電源や発酵を促すための熱源は、トイレの屋根に設置された太陽光発電パネルやソーラーシステムによってまかなわれます。巻町のシンボル角田山にふさわしく、環境にやさしい「エコトイレ」の誕生です。

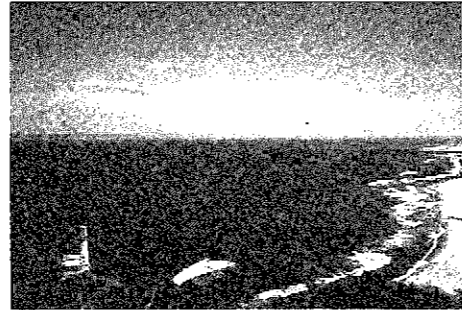


# ecology

「バイオ」の力でし尿を分解、  
電源・熱源は「太陽光」を利用します。

●問合せ 商工観光課 ☎72-3131(内線271)

# 「拉致問題」を 考える 町民集会



●とき 3月16日(日) 午後1時30分～4時30分

●ところ 巻町文化会館(入場無料)

●内容 北朝鮮による拉致問題について

●講師 北朝鮮に拉致された日本人を救出する全国協議会会長 佐藤勝己氏(新潟県出身)  
横田めぐみさん等被拉致日本人救出新潟の会会長 小島晴則氏 ほか

●主催 横田めぐみさん等被拉致日本人救出新潟の会・大澤孝司を救う会

●後援 巻町・巻ライオンズクラブ

●問合せ 大澤孝司を救う会事務局 ☎73-3871



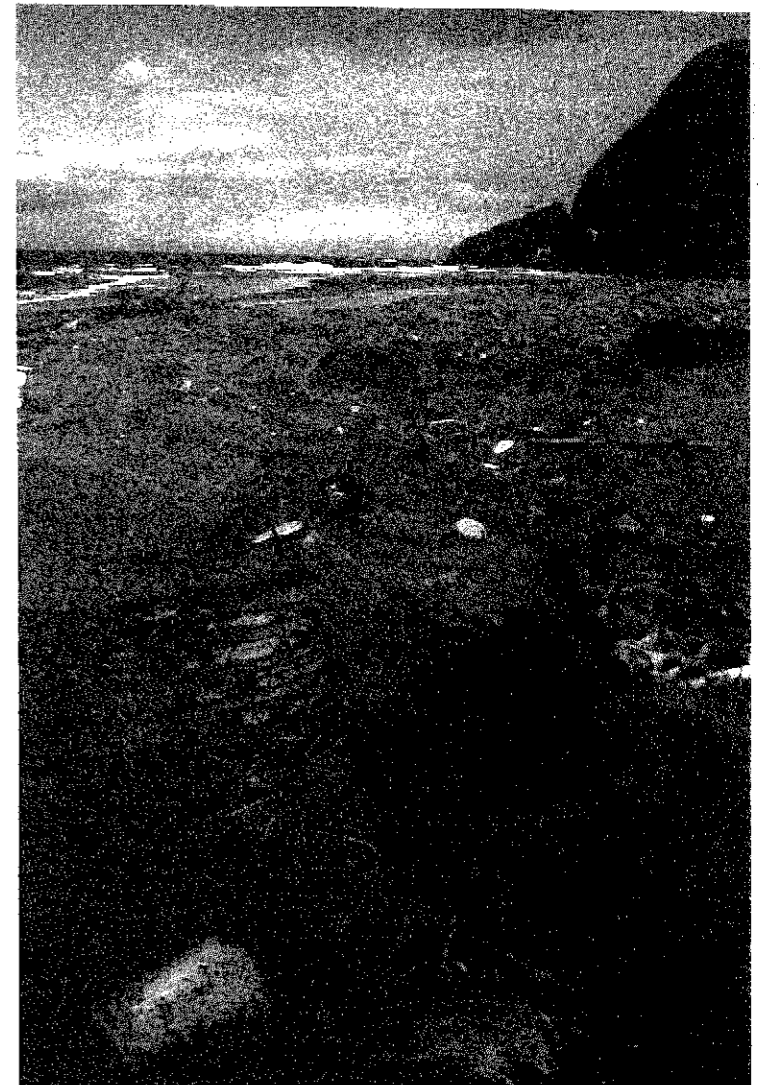
日差しも日ごとに春らしさを増し、冬の荒波が押し寄せていた海岸も晴れた日には穏やかな表情が見られるようになりました。

冬から春にかけての町の海岸には、季節風や海流の影響などによってさまざまなものが流れ着きます。この時期に砂浜を歩いてみると、流木や漁具、ポリ容器、中にはタイヤや家電製品などもある。そこは正に「ごみ捨て場」。このため地元では、春先になると海岸のごみ処理が恒例となっていて、町でも海水浴シーズンにあわせて海岸清掃を実施しています。

最近では、1月中旬から下旬にかけて大量に漂着した「ポリ容器」が問題になりました。これは長崎県から北海道におよぶ日本海側14道府県に漂着したもので、確認されただけでも総数は2万個を超えています。

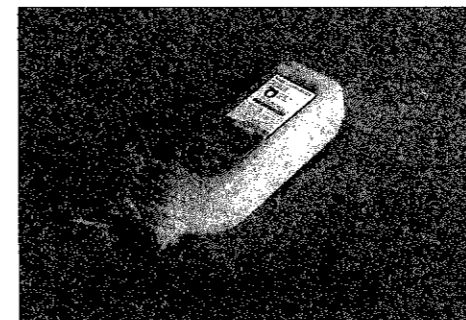
新潟県では巻町の688個を最高に、日本海に面した県内の市町村に2千個以上のポリ容器が流れ着きました。これらの容器の中には「過酸化水素」やハングル文字の表記が見られるものも数多くあります。こうした海岸への漂着物は、それぞれの市町村が処理しなければならず、町では1月17日に348個、1月20日に340個のポリ容器を回収、鏡潟クリーンセンターで溶融処分しました。

巻町は16.41kmの長い海岸線を有し、海岸沿いを走る日本海夕日ライン(越後七浦シーサイドライン)や海水浴場などは町の観光にとって重要な位置を占めています。海岸のごみは町のイメージダウンにもつながりますが、川や海への不法投棄は投棄者を特定することが難しく、これらのごみをなくすためには「モラル」に頼っているのが実情です。



## 「白砂青松」は いずこへ

冬から春にかけての町の海岸には季節風や海流の影響などによってさまざまな「ごみ」が流れ着く。



海岸の漂着物には、ハングル文字やロシア文字が表記されているものも数多くある。冬の北西の季節風によって日本海側の海岸に流れ着くようだ。



回収されたポリ容器の一部。こうしたごみは毎年海岸に流れ着くが、今回のように大量の容器が漂着したのは初めてのことで、誰が、どこで投棄したのだろうか。

滝をも凍らす冬の季節風によって、やっかいな漂着物はやってくる。



# 町立巻病院は 4月から土曜日に 診療します。

\*木・日曜日が休診日になります。



「土曜日も診療をしてほしい」という患者さま・町民の皆さまのご要望にお応えするために、4月から毎週土曜日を診療日とします（木曜日を休診日とさせていただきます）。なお、土曜日が祝日の場合は休診日とさせていただきます。土曜日の診療科目は、現在の木曜日と同じ内科・外科・整形外科です。診療時間は他の平日と同じです。

\*都合により、4月から皮膚科の外来診療を休診させていただきます。患者様にはご迷惑をおかけしますが、ご了承ください。

●問合せ 町立巻病院 ☎72-3111

## いつまでも 若く、美しく

### 「3B体操教室」 参加者募集

- とき 3月18日(火)・25日(火) 2回シリーズ(1回参加も可能です) 午後1時30分～3時30分
- ところ 町立巻体育館
- 対象 成人女性
- 講師 日本3B体操協会 公認指導者
- 服装 運動のできる服装・内履きをご用意ください
- 参加費 無料
- 手具 生涯スポーツ課で用意します
- 申込み 3月14日(金)までに生涯スポーツ課へ申込みください。当日参加も可能です

#### 「3B体操」ってなに？

3Bとは使用する3つの手具、「ボール」、「ヘル」、「ヘルター」の各々の頭文字を取って名づけられました。3B体操はポップスから演歌までの音楽に合わせて、みんな楽しく体を動かし、肩こり、ストレス、運動不足を解消し、骨粗しょう症を予防します。初めての方もお気軽にご参加ください。

●問合せ・申込み 巻町教育委員会 生涯スポーツ課 ☎72-3131 (内線251)

知り合いの女性が、「閉鎖孔ヘルニア」で手術を受けたと聞きました。聞きなれない病気なので教えてください。 [56歳・女性]

閉鎖孔ヘルニアは骨盤ヘルニアの一つで、その多くは高齢の女性に見られます。

「ヘルニア」とは、「臓器または組織が、体の裂け目やすき間を通じて、本来あるべき場所から脱出する状態」を言います。腹部に発生するものとして、鼠径ヘルニア、大腿ヘルニア、臍ヘルニア、骨盤ヘルニアなどがあります。閉鎖孔ヘルニアは骨盤ヘルニアの一つで、骨盤内の閉鎖管から脱出する比較的まれなもので、その多くは高齢の女性に見られます。閉鎖神経を圧迫するために、膝の内側からふくらはぎにかけて疼痛(うずくような痛み)や異常感があります。これをハウシッパーロンベルク症状と呼び、約半数の患者さまに認められます。誤って整形外科に通院していたという患者さまもいるくらいです。

最近では画像診断の進歩に伴い容易に診断がつくようになり(特にCTが有効です)、恥骨結合部付近に出現すればすぐに診断ができます。しかし、鼠径ヘルニアや大腿ヘルニアのように体の表面から確認できるものとは異なり、ほとんどの閉鎖孔ヘルニアでは、小腸が元に戻らなくなり腸閉塞の状態で見られるため、緊急手術が必要となります。特に小腸が壊死(血流障害によって体の組織が死滅すること)に陥った場合には、生命に関わる状態になることがあります。



平成元年以降、当院では閉鎖孔ヘルニアの患者さまは12人で、全てが女性でした。年齢は59歳の1人を除いて全て77歳以上で、最高齢は89歳でした。全て緊急手術を行いました。89歳と87歳の2人は受診時既に腸閉塞状態が長く続いたため、多臓器不全やショック状態になっており、手術後回復することなくお亡くなりになりました。しかし、早期に診断がついたケースでは、小腸も切除する必要がなくヘルニアの根治手術のみで完治しています。

閉鎖孔ヘルニアは、今後高齢化が進むに伴い増加してくる可能性もあり、注意が必要と思われます。

【回答】町立巻病院副院長  
川口英弘

●病気や健康の相談は、  
町立巻病院 健康相談室  
〒953-0041  
巻町東6区

○ホームページ  
[www.bg.wakwak.com/~maki-hosp](http://www.bg.wakwak.com/~maki-hosp)

○Eメール  
maki-hosp  
[@bg.wakwak.com](mailto:@bg.wakwak.com)



## Dr. Mの 健康相談室



# 平成14年(1月~12月) 火災・救急・救助出動状況

— 巻・西川・潟東消防本部 —

巻町消防団・巻消防署による一斉放水(出初式)

昨年1月から12月までの、消防本部管内(巻町・西川町・潟東村)における火災、救急、救助の出動状況をまとめました。平成13年と比較すると、火災は3件、救急は88件、救助は5件増加しています。

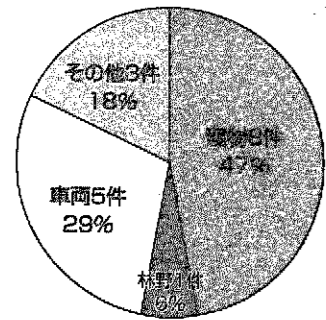
空気が乾燥するこれからの季節は、全国的に火災が多発する時期です。健康に留意するとともに、火の元、火の取り扱いには十分ご注意ください。



## ● 火災

火災出動は、巻町13件(11件)、西川町1件(1件)、潟東村3件(1件)の計17件(13件)。

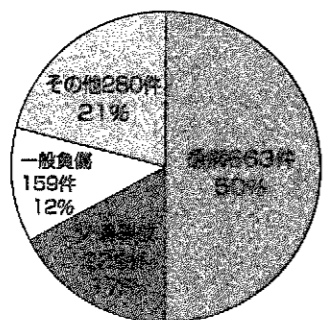
\* ( )内は平成13年の数字



## ● 救急

救急出動は、巻町843件(763件)、西川町307件(309件)、潟東村181件(171件)の計1331件(1243件)。

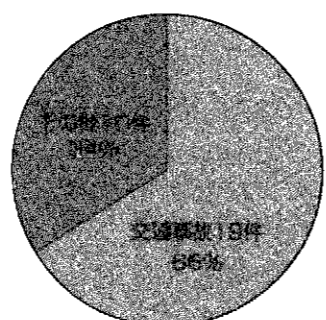
\* ( )内は平成13年の数字



## ● 救助

救助出動は、管内で29件(24件)発生し、10人(6人)を救助。

\* ( )内は平成13年の数字



1年をふり返って

## ● 巻東中学校

「新学習指導要領」の完全実施、「学校週5日制」の開始、「総合的な学習の時間」の実施と様々な変革が行われた平成14年度も、もうすぐ終わろうとしています。

教育目標「心豊かな人 自ら学ぶ人 挑戦する人」のもとに行われてきた東中の三つの教育活動をご紹介します。

### (1)「総合的な学習の時間」

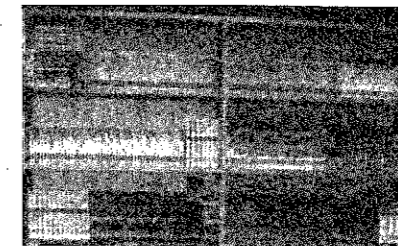
前半の活動については、以前ご紹介いたしました(広報まき8月25日号)。

後半も、それぞれの学年がテーマを決め、活動してまいりました。例えば、1年生は「福祉」をテーマに町内施設等のバリアフリーの状況を調べたり、手話を学んだりしました。



### (2)「創立20周年記念事業」

11月16日(土)、本校創立20周年記念式典が開催されました。当日は、町長を始め多数の皆様のご臨席を賜り、盛大に行うことができました。



### <記念品の紹介>

・学習用図書955冊  
(巻町関係書籍20冊を含む)  
・木製書架2組

### (3)「若い力の行事活動」

「体育祭」では若いエネルギーの発散が、「東風祭(文化祭)」では力作の展示がご覧いただけたのではないのでしょうか。また、「合唱コンクール」では、町文化会館をお借りして、クラスの団結を感じていただけたものと思

## 「ふるさと学習」の実践

## ● 巻南小学校

巻南小学校では、自然・歴史・文化・産業等、恵まれた巻町の宝を活用した「ふるさと学習(総合的な学習の時間・生活科)」の実践を進めています。子どもたちは、体験・見学・調査等、地域の事象・人々との出会いとかかわり合いの中で、郷土に対する理解と愛着を深めています。

各学年の「ふるさと学習」の実践から、3年生・6年生の様子をご紹介します。

### ほたるの里からほたるの町へ

6年生は、学区に蛍の生息保護地があることから、蛍を飼育し、その飼育方法、特徴、生息条件等を調査してきました。この経験から蛍に対する関心を高め、また蛍保護観察員の方々との出会いからその生き方に共感し、蛍の保護の学習に意欲的に取り組んできました。

活動は、町内河川の水質調査、環境衛生研究所・土地改良区の方々への聞き取り調査、町民の皆様へのアンケート



蛍の保護を看板で知らせよう!

調査に発展していきました。子どもたちは、その結果をもとにパネルディスカッションを行い、今後の活動のあり方や課題を明らかにしようと努力していました。

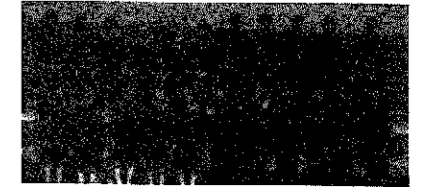
### 伝えようわたしのふるさと自慢

3年生は、外国の人々とかかわり合う活動を進めてきました。外国の様々な情報を見聞きすることにより、今度は社会科で学習してきた町の自然・施設・産業を外国の人々に伝えようと考えました。

町役場・農協の皆様へのインタビュー、様々な施設の見学調査、パンフレットやインターネット等を活用した

## シリーズ 校庭

ます。是非お出でいただき、東中生の生の姿をご覧いただきたいと思



さて、東中に来られた方々は、子ども達から元気のよいあいさつをかけられると思います。「連続無遅刻の取り組み」など、生徒会を中心に「より良い東中づくり」に東中生徒全員で取り組んでいます。

来年度生徒会役員選挙では、各候補者が「いままで以上の東中を作ろう」と支持を訴え演説をしました。このように、職員・生徒が一丸となって取り組んでまいりました。来年度も「よりよい東中」を目指しがんばりたいと思いますので、地域の皆様及び保護者の皆様のご支援をよろしくご

### ● 巻東中学校ホームページ

[http://www.mercury.jstar.ne.jp/~m\\_east2/](http://www.mercury.jstar.ne.jp/~m_east2/)

学習により、理解や経験を深めました。発表・交流・表現の活動では、よりわかりやすく、よりくわしく伝えるための方法を話し合いによって練り上げるなど、主体的に取り組む姿が見られました。

活動のくわしい様子や他の学年の実践は、ホームページでご覧ください。



越王柿のおいしさを伝えよう!

### ● 巻南小学校ホームページ

<http://www.mercury.jstar.ne.jp/~m3minami/>

「消す心 置いてください 火のそばに」

● 問合せ/巻・西川・潟東消防本部 ☎72-3309

# 医療保険制度が変わります。

平成15年4月から健康保険の窓口負担も3割に

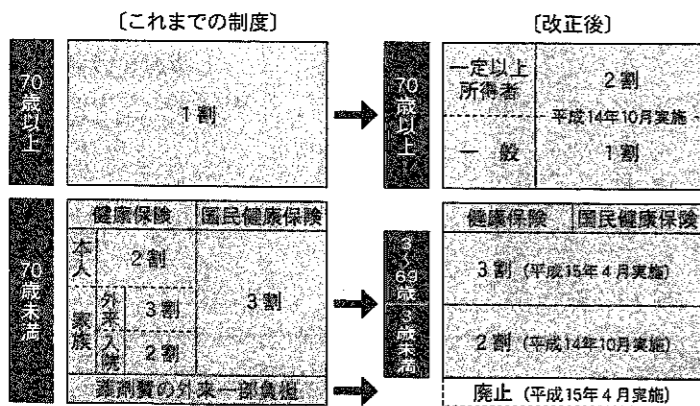
**窓口での負担割合が世代別に統一化**  
 これまでの制度では、窓口での患者の負担割合が、国民健康保険は3割、健康保険（被用者保険）は本人と家族入院が2割、家族外来が3割とバラバラでした。今回の改正により、国民健康保険も健康保険もともに、本人・家族（3歳以上）の窓口での負担は3割となりました。

今回の改正では、3歳未満の医療費は2割、70歳以上は1割（一定以上所得者は2割）と、世代別で窓口負担の統一化を図っており、これらについては、平成14年10月から既に実施されています。

**また、我が国の医療保険制度では、患者負担が著しく大きくなるよう、患者負担には一定の歯止め（自己負担限度額）が設けられています。**  
 この上限についても見直しが行われましたが（平成14年10月実施）、所得の低い方に対しては、限度額を据え置いたままの配慮がされています。

**薬剤費の一部負担が廃止**  
 窓口での3割負担の統一に併せて、これまで医療機関で薬の処方を受けたときに、別途支払っていた薬剤費の一部負担がなくなります。

■患者の窓口負担



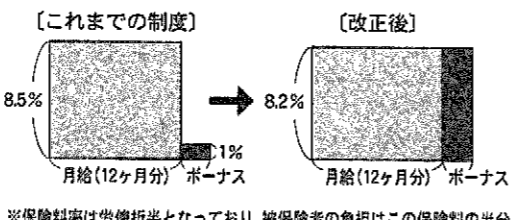
■自己負担限度額（平成14年10月改正後）

年齢	所得者	一般	住民税非課税
70歳未満	一定以上所得者	139,800円 + 1%	72,300円 + 1%
	一般	72,300円 + 1%	35,400円
70歳以上	一定以上所得者	72,300円 + 1%	(II) 24,800円
	一般	40,200円	(I) 15,000円

**将来にわたって安心して医療を受けられるように**  
 病気やけがをしたとき、だれでも保険証を提示して、医療費の一部を負担するだけで医療を受けることができる。医療保険があるおかげで、私たちは高額な医療費の負担をせずに、安心して医療機関にかかることができます。こうした日本の医療保険制度は、WHO（世界保健機関）でも世界第1位と評価されています。しかし、今、少子高齢化が進むなか、この医療保険制度は、財政的な危機に直面しています。そこで、私たちが将来にわたって安心して医療を受けられるために、医療保険制度の改革が行われ、平成14年10月と平成15年4月の二段階で実施されます。

将来にわたって安心して医療を受けられるように

■保険料の見直し  
 政府管掌健康保険の場合



**●巻町議会臨時会**  
 「単独の町づくり構想」の賛否を問う住民投票条例は廃案  
 2月13日巻町議会臨時会が開催され、「直接請求に係る「単独の町づくり構想」の賛否を問う住民投票条例の制定についての再議について」審議が行われました。  
 これは、直接請求による同条例が2月4日に可決されたことを受け再議に付したもので、この場合、同条例が再び可決されるには3分の2以上の議員の賛成が必要となりますが、審議の結果、賛成数が3分の2に達せず同条例は廃案となりました。



●スキー、スノボを満喫！  
 スキー&スノーボード教室

2月2日、石打丸山スキー場で「町民スキー&スノーボード教室」（町体育協会など主催）が行われました。  
 当日は快晴となり絶好のスキー日和。講師の熱のこもった指導に何とか滑れるようになった初心者やこぶ斜面に果敢に挑戦する上級者もいて、参加した約80人は、それぞれ楽しい一日を過ごしました。

**●若さでアタック！**  
 「春の高校バレー」巻高出場  
 3月20日に東京・代々木で開催する「第34回全国高等学校バレーボール選抜大会」に



巻高校男子バレー部が出場します。  
 この大会出場をかけた県大会決勝戦は2月8日、新潟市東総合スポーツセンターで開催され、男子決勝は4年連続となった巻対東京学館。巻高校は得意のコンビバレーで相手を翻ろうし、3対0のストレート勝ちで2年連続6度目の本大会出場権を獲得しました。  
 昨年の全国大会は、けが人や病人が出てしまい不本意な結果だっただけに今年にかけると意気込みは最高潮。「目標はベストエイト」（白井瑛一主将）の言葉どおり、巻西中学校出身の5人の2年生を中心に選手たちはコンビバレーに磨きをかけています。

**●運転に愛情コメ**  
 1・6号沿いに看板設置  
 巻地区交通安全協会巻支部（本田清雄会長）では、このほど国道116号巻農高前交差点付近に交通安全を呼びかける看板を設置しました。  
 この看板はタテ1.8mヨコ2.7mの大きさで、同交差点の写真と三根山藩の米百俵牛車を合成したものの。米にちなんで「運転に愛情コメで巻町」のキャッチコピーが大きく書かれた看板は、信号で停車する車などから注目を浴びています。  
 道路の雪もなくなくなり、これからは日ごとに春めいてきてきます。あなたの運転も、「愛情コメ」をお願いします。



**●ちよっと一言**  
 暖かさを感じてくる3月の旧名は「弥生（やよい）」。これは草木が益々盛んに生い茂る月という意味で、「本草弥生しげる月（きくさいやおおいしげるつき）」の「いやおい」からきた名前。いかにも春めいていく様子が感じられる、すてきな名前です。

- 囲碁・将棋大会の結果**  
 2月11日 峰岡地区公民館
- 【囲碁】  
 優勝 堀田 又一（布目）  
 2位 樋浦 博（東6区）  
 3位 石山 篤平（西川町）
- 【将棋】  
 ○A級  
 優勝 西山 弘（桔梗ヶ丘）  
 2位 小出 作次（10区）  
 3位 伝川 末吉（13区）
- B級  
 優勝 竹野 福一（8区）  
 2位 大湊 昭次（峰岡）  
 3位 小林 修三（東6区）
- C級  
 優勝 石東 毅（葉萱場）  
 2位 田中喜久雄（東6区）  
 3位 中西 次郎（13区）
- D級  
 優勝 小川 幸介（12区）  
 2位 小林 正義（漆山7の丁）  
 3位 佐藤 久男（13区）

弥生



- 巻町役場 ☎72-3131
- 町立巻病院 ☎72-3111
- 巻消防署 ☎72-3309
- 上下水道課(浄水場) ☎72-2164
- 巻町文化会館 ☎73-2219
- 巻町公民館 ☎72-3329
- 巻町教育委員会 ☎73-2000

## 今月の納税

固定資産税…第4期  
国民健康保険税…第10期

納期限…2月28日(金)  
※期限内の納入をお願いします。

**納税は便利な口座振替で!**

※口座振替の用紙は巻町税務課、金融機関に用意してあります。手続きには通帳と印鑑(通帳に使用のもの)が必要です。  
※保険税の口座振替で世帯主変更があった場合は、口座振替依頼書で変更手続きをお願いします。

## 募集

### やがた年燈新規参加団体募集

やがた年燈部会では、まき夏まつりのフィナーレを飾る「やがた年燈」の新規参加団体を募集します。希望により「年燈」の貸し出しも行います。あなたも「年燈」を担当し、祭りを盛り上げませんか!

申込み 3月31日(月)  
説明会 4月上旬に開催予定。  
参加希望団体へ別途連絡します。

問合せ・申込み 巻町商工会 ☎72-2020 (神保さん)

### 町民緑化講習会

とき 3月25日(火)  
午前9時30分～11時30分  
(午前9時より会場受付)  
ところ 小原洋さん園(竹野町) 会場までの送迎バスも運行します。

\* 巻町公民館より午前9時出発  
受講料 無料  
内容 「洋さんの植替えと管理」  
「ついで」  
なお、洋さんの鉢をお持ちの方は、実習用にお持ち下さい

講師 (有) 小原洋さん園 小原 康宏さん

対象 町民及び「巻町の緑と土」に親しむ会」会員  
定員 50人(先着順)  
申込み 3月10日(月)まで  
申込み・問合せ 巻町公民館 ☎72-3329

### 第18回男女混合7人制ソフトバレーボール大会

とき 3月23日(日)  
午前8時～  
ところ 町営体育館  
参加費 巻工業高校体育館 2,000円(保険代金)  
申込み方法 3月10日(月)までに参加

### もぐすく入園おめでとう会

みなで人形劇・ゲーム・歌などで楽しみ、お祝いしましょう。  
とき 3月15日(土)  
午前10時30分～11時30分  
ところ どんぐりの舎  
参加費 1,000円(おやつ・飲み物)

対象 4月から幼稚園・保育園に入園予定及び現在入園しているお子さんと保護者  
申込み締切り 3月12日(水)  
申込み・問合せ 子育て支援センター (どんぐりの舎) ☎・FAX 72-6240

## 保健

### 寝たきり者等の寝たん検査を実施しています

結核患者の早期発見及び他者への感染防止のため、寝たきり者等の寝たん検査を実施しています。  
実施期間 3月18日(火)まで  
対象 寝たきり等で、胸部健診を受診できない方

受診方法 電話での申込み受付後、寝たん容器を送ります。容器が届いたら、それにだんを探り、代理者が保健センターへお持ちください。

提出日 毎週月曜日の午前9時～午後5時・毎週火曜日の午前9時～正午(祝日を除く)  
問合せ 高齢福祉保健課 ☎72-3131

### 思秋期女性の「ついで」からだの相談会開催

女性にとって40歳代、50歳代の時期は思春期と同じように、このころからだの不安定な時期です。なかなか調子が悪かったり、のぼせや動悸が多く感じられたり……。もしかしたら、更年期の症状かしら?と一人を悩んでいませんか。どうぞお気軽に來所ください。\*相談希望者は事前に申込みが必要です。

とき 3月13日(木)  
午前9時30分～11時30分  
3月18日(火)  
午後1時30分～3時30分  
ところ 巻保健所

### Mnの人氣番組「越ひかり」演歌のおせ道」の公開録音を行います。

念してのチャリティーコンサートです。  
とき 3月2日(日)  
午前11時30分開場  
正午開演  
ところ 巻町文化会館大ホール  
協力金 1,000円  
(協力金の一部を巻町社会福祉協議会へ寄付)

\*チケットが残り少なくなっています。申込みはお早めにご予約ください。  
チケット取扱い・問合せ ほかほかラジオ(エフエム角田山) ☎72-7611  
FAX 72-7955

## 催し

チャリティーコンサート  
越ひかり「演歌のおせ道」  
公開録音

ほかほかラジオ(FM84.9)

### 「空き店舗を埋める」プロジェクト

今、全国的に「ミニミニマーケット」が注目されています。地域の課題を住民一人ひとりの力で解決していく。例えば、高齢者への給食サービス、近隣の農家の農産物を売る野菜売り場、商店街の民家を利用したディスプレイ施設

## お知らせ

どちらも地域のニーズに応えるものです。  
この講座はワークショップ形式で地域の課題を探り、必要なものを各自で考えていくものです。  
とき 3月8日(土)  
午後2時～5時  
ところ まきの家(区市場通り)  
参加費 無料  
参加予定人数 30人程度  
テーマ・空き店舗を埋める「ミニミニマーケット」について  
\*ミニミニマーケットなどの創業者支援方法について  
講師 坂本 博也さん(システムコンサルタント) 現在、早稲田

大分インキュベーションセンター  
審査員、ITN企業組合監査役  
主催 巻町商工会・NPO法人虹のおと  
申込み・問合せ NPO法人虹のおと 西田さん  
☎・FAX 73-1297  
E-mail info@makinet.jp

### 巻町村整備計画(案)の公表

森林法の規定により、巻町森林整備計画を樹立するに当たり、計画(案)の公表・縦覧を実施します。

この計画(案)について意見のある方は、縦覧期間が満了する日まで、町長に対して意見を申し立てることができます。

縦覧期間 3月26日(水)まで  
縦覧場所 役場農政課窓口  
問合せ 農政課 農村整備係 ☎72-3131(内線135)



大泉逸郎オンステージ

「孫」・・・大ヒット! 「これから音頭」ヒット上昇中!

3月23日(日) (昼の部) 開演13:00 開演13:30  
(夜の部) 開演17:00 開演17:30

会場/巻町文化会館大ホール

入場料 前売券¥3,000円  
当日券¥3,500円  
全席自由

前売券発売中

問合せ 巻町文化会館 ☎73-2219  
プレイガイド/石沢電気商会☎72-6708・カワイ楽器☎72-2612・曲楽堂☎72-2279  
じよんのひ館☎72-4126・SSVほんだい☎72-2082

24時間受付・相談無料  
電話健康相談室  
(0120)834-011  
医師・看護師等が応じます。

相談の前に市町村コード番号を伝えてください。個人名を言う必要はありません。

市町村コード番号  
巻町 15345

## 休日救急当番医

3月18日～15日

外科 2日 吉岡医院(吉田町: ☎92-7887)  
9日 飯塚外科内科医院(巻町: ☎72-1151)  
16日 県立吉田病院(吉田町: ☎92-5111)

内科・小児科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター  
(東6区: ☎72-5499)

※ 外科・歯科: 休日・祝日の午前9時～午後6時  
内科・小児科: 休日・祝日の午前9時～午後6時と毎日(夜間)午後7時～午後10時

小須戸町

第26回日本ポケ展示会

日本の美しい花が特徴のポケの花は別名「迎春花」とも呼ばれ、春を告げる花として古くから日本人に親しまれています。まだ肌寒い3月上旬にもかかわらずポケ展示会場内は色とりどりの花で春満開といったところです。期間中は約3万鉢のポケが展示、即売され日本一の規模(内容)となっております。東北、北陸、関東などから約2万人の来場が見込まれます。

また、他に日本ポケ協会の作品約100点、品種の紹介をする見本展示約100点、全国のアマチュア会員が参加する作品展示約60点、新品種取扱コーナー、ポケを使った生け花展、ポケ酒、ポケジャムの試食・試飲コーナーもあります。

開催期間 3月7日(金)～9日(日)  
午前9時～午後5時まで  
(最終日は午後4時まで)

とくろ 小須戸町民体育館  
小須戸町文京町2丁目地内  
主催 日本ポケ協会  
問合せ 小須戸町役場産業課  
☎0250383111

県くらしのダイヤルです

(025)285-7000



※情報は正午に切り替えます。  
※緊急な消費生活情報がある場合、予定を変更することがあります。

テーマ	期間
消費生活相談事例 ～中古車販売～	2月24日～3月3日
衣料の上手な保管の仕方	3月3日～3月10日

求人情報

地元企業では、あなたの活力を求めています。  
【就職を希望する方は巻公共職業安定所(ハローワーク巻) ☎72-3155へ】

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	人数	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	一般土木建築工事業	下和納	ガス土木技術者	1	20~50	230~265	8:00~17:10
2	歯科診療所	9区	歯科助手	1	18~30	128.8~147.2	9:30~19:00
3	児童福祉事業	3区	保育士	1	不問	152~173	8:25~17:10
4	病院	東6区	看護師又は准看護師	1	22~40	156~182	8:30~17:15
5	プラスチック製品製造業	下和納	一般事務員	1	25~40	143~166	9:00~18:00
6	自動車小売業	潟頭	サービス事務員	1	20~35	121	9:00~17:30
7	家庭用機械器具小売業	12区	店頭販売員	1	18~23	125~300	10:00~20:00/12:00~22:00
8	金属素形材製品製造業	伏部	営業補助	1	20~30	170~275	8:30~17:30
9	食堂・レストラン	仁箇	調理師見習	1	20~30	130~170	10:00~20:00
10	食料品小売業	漆山	配送員	2	20~45	150	9:00~17:00
11	一般乗用旅客自動車運送業	9区	タクシー運転手	3	25~55	186.5~196.5	8:00~0:00/18:00~2:00
12	電子部品・デバイス製造業	下和納	電子部品製造工(研磨)	4	20~40	128.8	8:30~17:30
13	管工事業	東6区	保温工	1	不問	170~280	8:00~17:00
14	その他職別工事業	仁箇	内装工	2	18~35	130~370	8:00~17:00
15	一般土木建築工事業	下和納	土木監理技術者、見習	2	20~40	198~270	8:00~17:10
16	都道府県機関	赤縮	警察嘱託員(庁務員)	1	不問	128	7:30~14:30
17	建物サービス業	東6区	クリーンクルー	1	20~50	125~250	8:00~17:00
18	食料・飲料卸売業	潟頭	営業事務員	1	20~45	0.75	9:00~15:00
19	一般飲食店	東6区	販売店員	1	18~40	0.7~0.74	9:00~17:00の間の5時間
20	食堂・レストラン	2区	ホール係	1	20~35	0.8	16:00~21:00/15:00~21:00 22:00~5:00/7:00~17:00 の間の5時間
21	各種商品小売業	仁箇	店員	6	不問	0.65~0.72	
22	各種商品小売業	4区	縫製工	2	不問	0.7	9:00~16:00
23	各種商品小売業	12区	鮮魚係	1	25~50	0.8	8:00~12:30
24	食堂・レストラン	福井	調理補助員	2	18~50	0.75	9:30~15:00/16:00~22:00
25	建物サービス業	東6区	クリーンクルー	2	30~55	0.65	8:30~12:30

18~25は時間給

3月 MARCH 町民生活カレンダー 1~15日 (☑=時間 ☒=会場)

1土	★役場閉庁
2日	▶休日救急当番医 (16ページ参照) ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日 ●心配ごと相談 ☑午前10時~午後1時 ☒ふれあい福祉センター
3月	●行政相談 ☑午前9時~正午 ☒役場1階相談室 ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
4火	◆ポリオワクチン予防投与 ☑午後1時30分~2時15分 ☒保健センター
5水	●介護保険相談 ☑午前10時~午後5時 ☒ふれあい福祉センター ◆3歳児健診 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター ○じよんのび館休館日
6木	●心配ごと相談 ☑午前10時~午後1時 ☒役場1階相談室
7金	●消費生活苦情相談 ☑午後1時30分~3時30分 ☒役場1階相談室 ☒献血(全血) ☑午後1時30分~3時30分 ☒西蒲原土地改良区
8土	★役場閉庁
9日	▶休日救急当番医 (16ページ参照) ○郷土資料館休館日
10月	○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
11火	◆妊婦相談会 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター
12水	●介護保険相談 ☑午前10時~午後5時 ☒ふれあい福祉センター 住民課窓口 時間延長
13木	●心配ごと相談 ☑午前10時~午後1時 ☒役場1階相談室 ◆1歳6か月健診 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター
14金	
15土	★役場閉庁

子育て支援センター  
ころころ広場カレンダー(3月1日~15日)  
ところ：どんぐりの舎

5日(水) 親子遊びの会 午前10時30分~11時30分  
7日(金) マミーズカフェ 午前10時~  
健康講座「集団生活、感染症」午前11時~

10日(月)・11日(火) 身長・体重計測 随時  
12日(水) 親子遊びの会 午前10時30分~11時30分  
15日(土) もうすぐ入園おめでとう会 午前10時30分~11時30分

赤ちゃんの健康のために 会場/保健センター

ポリオワクチン予防投与  
6週間以上の間隔をあけて、2回投与します。  
対象 3か月以上18か月の乳幼児  
とき 3月4日(火)  
午後1時30分~2時15分  
持ち物 母子手帳、予防票  
\*前後30分は飲食させないでください。  
\*下痢がある場合は受けられません。

3歳児健診  
対象 平成12年1月生れの幼児  
とき 3月5日(水) 午後1時20分集合  
内容 内科健診、歯科健診、身体計測、視  
聴覚検査、尿検査、保健師の問診、  
栄養指導  
持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿  
検査の尿

妊婦相談会  
対象 平成15年7・8月に出産予定の方  
とき 3月11日(火) 午後1時20分集合  
内容 妊娠中の過ごし方、歯のブラッシン  
グ指導、保健師・栄養士による健康  
相談  
持ち物 母子手帳

1歳6か月児健診  
対象 平成13年8月生れの幼児  
とき 3月13日(木) 午後1時20分集合  
内容 内科健診、歯科健診、身体計測、保  
健師の問診、栄養指導  
持ち物 母子手帳、お子さんが家でよく読ん  
でいる絵本  
\*都合により、歯科健診を1時~1時30分  
で行います。受付後、すぐ歯科健診となりま  
すので、ご協力をお願いします。

〈歯科健診受診時のお願〉  
昼食後は歯を磨き、以後何も  
食べさせないでください。

献血(全血) 3月7日(金)  
時間 午後1時30分~  
3時30分  
会場 西蒲原土地改良区  
献血車「ゆうあい号」がやってきました。  
皆さんのほんの少しの勇気と優しさが、  
たくさんの人を救います。  
ご協力をお願いします。

# まちの にゅーいえいす

本間 日菜ちゃん [3区: 1歳2か月]



●パパ: 裕さん ●ママ: 裕美さん

- 名前の由来: お日様のように明るく、菜の花のようにかわいく育つように。
- 名付け親: パパとママ
- 最近の: めいぐるみ、絵本、テレビのCM、犬、うお気に入り どん、とうふ。
- 両親からの: 素直で、優しく、誰からも好かれる子に育メッセージ ってほしい。

初めはちよっと眠かった様子。でも大好きなケーキを食べたら、帰り際には元気に手をふってくれました。

\*このコーナーに出て頂ける1歳前後のお子さんを募集しています。詳しくは、企画開発課 広報広聴係へご連絡ください。

## お誕生

### おめでとう

(2月1日~15日届出分)

名前	誕生日	父親	母親	行政区
八百板 亮磨	2.20	和彦	恵美	葉萱場
山田 紫月	2.22	伸之	ひとみ	前田
外山 あい	2.29	正巳	邦代	馬堀中組
石田 和	2.30	徳実	寿美	3区
笹川 祐太郎	2.31	光則	美英	鷺ノ木
室賀 玲奈	2.2	克明	祐佳	東6区
橋本 愛	2.4	貴之	賀世子	5区

## こめい福を

### お祈りします

(2月1日~15日届出分)

名前	亡くなった日	年齢	行政区
石崎 ミヨシ	2.2	85	稲葉島
和田 幸男	2.4	75	東6区
金子 芳郎	2.8	40	葉萱場
平岡 潔	2.9	94	漆山3の丁
大越 清三郎	2.10	76	桜林
大福 田義成	2.11	97	平沢
大橋 橋スミ	2.12	97	仁箇
田村 廣一	2.14	62	9区
阿部 章一	2.14	74	福井
竹内 正己	2.14	59	桜林
灰野 エミ子	2.14	66	漆山8の丁

\*「個人情報保護条例」を施行したことに伴い、「お誕生おめでとう」「こめい福をお祈りします」欄は、掲載の同意があった方を記載しています。

正解者5人の方(正解者多数の場合抽選)に図書券(1,000円分)をプレゼント。ふるって応募ください。



## 2月25日号

- 問題① 行政と住民それぞれの機所を活かし合い、共にまちをつくる一つの手法は○○○ショップ。
- 問題② 角田山頂に完成したのは環境にやさしい○○○トイレ。

- 応募方法 下記を参照のうえ、はがきでご応募ください。
- 締切り 平成15年3月10日(月) (当日消印有効)
- 発表 表 広報まき 3月25日号

50

〒953-8666

巻町企画開発課  
広報広聴係

(住所を書かなくても届きます)

解答

① ②

住 氏 年 電 所 名 所 名 所 名  
氏 年 電 話 番 号  
氏 年 電 話 番 号

町 対 対 対  
意 見 意 見 意 見  
・ 要 望 等 等 等

\*広報クイズ応募以外でも町に対する意見・要望をお待ちしています。

## おめでとうございます

1月25日号 (No.166)  
広報クイズ当選者

住民課窓口で抽選して頂いた結果、正解者32人のうち次の5人の方が当選となりました。おめでとうございます。

- 遠藤まり子さん (3区) ●大越 勉さん (3区)
- 田辺美智子さん (3区) ●遠藤 敦子さん (12区)
- 荒井 武浩さん (庚午団地)

たくさんのお応募ありがとうございました。  
前回の正解 ①巻町双書 ②3月17日

## しゃつた=ちやんす =表紙のはなし=

### 「オムニキン、黄色！」~キンボールを体験しよう~

あなたは「キンボール」を知っていますか。このちよっと変わった名前のスポーツは、1984年カナダで生まれました。日本には1997年に初めて紹介され、現在は多くの地域で講習会や大会が盛んに行われています。

巻町でも、この新しいスポーツを広めようと2月15日、巻南小学校体育館で「キンボールを体験しよう！」を行いました。当日は町の体育指導委員のみなさんが講師となり、親子連れなど約20人が参加。みんなで和気あいあいとキンボールを楽しみました。

キンボールは122cmの大きなボールでサーブやレシーブを繰り返して、失敗したら他チームに得点が与えられるゲーム。1チームは4人ですが、3チームが一緒になって一つのコートで試合を行います。サーブは、サーブチームの一人が「オムニキン」といい、次にレシーブチームのゼッケンの色をいいます。オムニ=すべての、キン=運動感覚という意味で、いわば「すべての人が楽しめるスポーツ」という造語です。初めてでも簡単にルールが覚えられ、子どもから大人までみんなが一緒になって楽しめる新しいスポーツです。

今回は3月15日(土)、巻北小学校体育館で行います。あなたも、ぜひ体験してみてください。きっと、キンボールにはまってしまいますよ。